

VÝSLEDKY HLASOVANIA

Použité skratky a značky	
+	prijatý
-	zamietnutý
↓	prepadol
VS	vzatý späť
HPM (... , ... , ...)	hlasovanie podľa mien (za, proti, zdržali sa)
EH (... , ... , ...)	elektronické hlasovanie (za, proti, zdržali sa)
HPC	hlasovanie po častiach
OH	oddelené hlasovanie
PDN	pozmeňujúci/doplňujúci návrh
K	kompromisný pozmeňujúci/doplňujúci návrh
ZČ	zodpovedajúca časť
V	pozmeňujúci/doplňujúci návrh, ktorým sa zrušujú ustanovenia
=	zhodné pozmeňujúce/doplňujúce návrhy
ods.	odsek
čl.	článok
odôv.	odôvodnenie
NU	návrh uznesenia
SNU	spoločný návrh uznesenia
TH	tajné hlasovanie

1. **Dohoda o rybolove EÚ/Mauritánia**

*

(C6-0334/2006)

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
hlasovanie: návrh Komisie			HPM	+	359,48,72

Žiadosti o hlasovanie podľa mena

IND/DEM: záverečné hlasovanie

2. **Situácia v Gaze**

Návrhy uznesení:

B6-0588/2006, B6-0589/2006, B6-0590/2006, B6-0591/2006, B6-0592/2006, B6-0610/2006

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Návrh spoločného uznesenia RC- B6-0588/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
Odsek 4	Odsek	<i>pôvodný text</i>		+	<i>pozmienené a doplnené ústne</i>
Odsek 10	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH/EH	+	271,206,28
Odôvodnenie J	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	+	
hlasovanie: uznesenie (ako celok)				+	
Návrhy uznesení politických skupín					
B6-0588/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0589/2006		ALDE		↓	
B6-0590/2006		Verts/ALE		↓	
B6-0591/2006		PSE		↓	
B6-0592/2006		PPE-DE		↓	
B6-0610/2006		UEN		↓	

Žiadosti o oddelené hlasovanie

PPE-DE: Odsek 10

Žiadosti o hlasovanie po častiach

PPE-DE:

Odôvodnenie J

1. časť: „keďže EÚ ... susedných regiónov Európy“

2. časť: „a keďže je preto potrebné zlepšiť nástroje ... Zmluvy o EÚ“

Iné

Pasqualina Napoletano podala ústny pozmeňujúci a doplňujúci návrh, ktorým sa vkladá na konci odseku 4 nasledujúci text:

„a odsudzuje nedávne raketové útoky v Sderote a zabíjanie nevinných izraelských civilistov“;

3. Dohovor o zákaze biologických a toxických zbraní (BTWC), trieštivých bômb a konvenčných zbraní

Návrhy uznesení:

B6-0585/2006, B6-0586/2006, B6-0587/2006, B6-0593/2006, B6-0594/2006, B6-0611/2006

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
<i>Návrh spoločného uznesenia RC-B6-0585/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, UEN)</i>					
Od odseku 10	2	GUE/NGL	HPM	-	261,261,10
	3	GUE/NGL	HPM	+	293,232,12
Od odseku 13	4	GUE/NGL		+	
Od citácie 4	1	GUE/NGL		-	
<i>hlasovanie: uznesenie (ako celok)</i>				+	
<i>Návrhy uznesení politických skupín</i>					
B6-0585/2006		PPE-DE		↓	
B6-0586/2006		PSE		↓	
B6-0587/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0593/2006		UEN		↓	
B6-0594/2006		ALDE		↓	
B6-0611/2006		Verts/ALE		↓	

Žiadosti o hlasovanie podľa mena

GUE/NGL: PDN 2, 3

4. Stratégia pre oblasť Baltického mora v rámci Severnej dimenzie

Správa: Alexander STUBB

(A6-0367/2006)

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Odsek 1, písmeno a)	2	ALDE	HPČ		
			1/EH	+	269,253,15
			2	+	
Od odseku 4	3	ALDE		+	
Odsek 5	4	ALDE	EH	-	134,395,16
Odsek 11	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPM	+	520,0,24
Od odseku 11	1	Verts/ALE		+	
Odsek 13	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPM	+	530,1,8
Odsek 16	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPM	+	458,71,13
<i>hlasovanie: uznesenie (ako celok)</i>			HPM	+	519,9,14

Žiadosti o hlasovanie podľa mena

IND/DEM: odsek 13

PPE-DE: záverečné hlasovanie

Verts/ALE: odseky 11, 16

Žiadosti o hlasovanie po častiach

PPE-DE:

PDN 2

1. časť: „podporu politiky Severnej dimenzie ... politickej oblasti“

2. časť: „zdôrazňuje ... Ruskom“

5. Vykonávanie Európskej bezpečnostnej stratégie v rámci Európskej bezpečnostnej a obrannej politiky

Správa: Karl VON WOGAU

(A6-0366/2006)

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Odsek 1	14	GUE/NGL		-	
Odsek 2	15	GUE/NGL	HPM	-	47,483,15

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
	33	PPE-DE		+	
Odsek 3	16	GUE/NGL	HPM	-	56,453,34
	19	Verts/ALE		-	
	34	PPE-DE		+	
Od odseku 3	17	GUE/NGL		-	
Odsek 5	20	Verts/ALE		+	
Odsek 7	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2/HPM	-	237,265,41
Odsek 10	21	Verts/ALE	EH	-	240,288,12
	37	PPE-DE		R	
	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2/EH	+	277,248,9
Odsek 11	2	PSE		-	
	9	ALDE		-	
	38	PPE-DE		+	
	Odsek	<i>pôvodný text</i>		↓	
Odsek 13	3/rev	PSE		+	
Odsek 14	4	PSE		-	
	10	ALDE		+	
	Odsek	<i>pôvodný text</i>		↓	
Odsek 15	22	Verts/ALE		+	
Odsek 16	23	Verts/ALE		-	
Odsek 17	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Odsek 21	45	PPE-DE		+	
	Odsek	<i>pôvodný text</i>		↓	
Názov pred odsekom 24	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Odsek 24	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	+	
Odsek 25	24	Verts/ALE		+	
	Odsek	<i>pôvodný text</i>		↓	
Odsek 26	25	Verts/ALE		-	
Odsek 27	26	Verts/ALE		-	
	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPM	+	474,28,42
Odsek 28	27	Verts/ALE		+	
Odsek 31	5	PSE		-	
	28	Verts/ALE		-	
Odsek 32	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Názov pred odsekom 37	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Odsek 37	11	ALDE		+	
Odsek 39	36	PPE-DE		+	
Od odseku 40	29	Verts/ALE		+	
Odsek 42	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Odsek 43	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	+	
Odsek 44	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPM	+	407,106,28

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Odsek 46, pred písmenom b)	12	ALDE		+	
Odsek 47	39	PPE-DE	EH	+	350,179,11
	6	PSE		↓	
Odsek 48	40	PPE-DE		+	
	30	Verts/ALE		↓	
	Odsek	<i>pôvodný text</i>		↓	
Odsek 49	41	PPE-DE	EH	+	358,177,4
Od odseku 49	42	PPE-DE		+	
	43	PPE-DE	EH	+	355,174,9
	44	PPE-DE		+	
Odsek 50	7/rev	PSE		+	<i>pozmienené a doplnené ústne</i>
Názov pred odsekom 51	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Odsek 51	31	Verts/ALE		-	
	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ/H PM		
			1	+	435,92,10
			2	+	405,98,36
Odsek 52, písmeno c)	8zčV	PSE		-	
	13	ALDE	EH	+	301,236,7
Odsek 52, písmeno e)	8zčV	PSE		-	
Odsek 53	32	Verts/ALE		-	
	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPM	+	389,130,17
Od citácie 6	1	PSE		+	
Odôvodnenie C	18	Verts/ALE		+	

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
hlasovanie: uznesenie (ako celok)			HPM	+	414,117,12

PDN 35 sa netýka všetkých jazykových verzií, a preto nebol zaradený do hlasovania (článok 151, odsek 1 d), rokovacieho poriadku).

Žiadosti o oddelené hlasovanie

Verts/ALE: ods. 17, názov pred odsekom 24, ods. 32, názov pred odsekom 37, ods. 42, názov pred odsekom 51 a ods. 51 e)

Žiadosti o hlasovanie podľa mena

IND/DEM: odseky 27, 44, 51, 53 a záverečné hlasovanie
GUE/NGL PDN 15, 16 a záverečné hlasovanie

Žiadosti o hlasovanie po častiach

IND/DEM, PPE-DE, Verts/ALE:

Odsek 7

1. časť: „zdôrazňuje, že je ... spoločenstva na krízu“
2. časť: „v tejto súvislosti sa domnieva ... širokej škále problémov“

PPE-DE:

Odsek 10

1. časť: „zabezpečiť mier a stabilitu ... svojich geografických susedov“
2. časť: „ale aj v iných ... Charty OSN“

Odsek 24

1. časť: „zdôrazňuje, že ... osobnej bezpečnosti“
2. časť: „spolu s dodržiavaním ich základných ľudských práv“

Verts/ALE:

Odsek 43

1. časť: „zvlášť naliehavo žiada ... výskum a program Galileo“
2. časť: „z dlhodobého hľadiska ... bezpečnostný výskum“

Odsek 51

1. časť: Text ako celok okrem písmena e)
2. časť: písmeno e)

Iné

Helmut Kuhne, v mene Skupiny PSE, navrhla nasledujúci ústny pozmeňujúci a doplňujúci návrh k PDN 7/rev: „uvedomuje si, že nejestvujú záruky úspechu pri snahách zastaviť výrobu obohateného uránu použiteľného v zbraniach v Iráne; domnieva sa však, že spoločná ponuka na rokovanie predložená trojkou EÚ, Spojenými štátmi americkými, Ruskom a Čínou predstavuje najslubnejší smer; víta multilaterálny prístup, ktorý podporuje túto ponuku; s potešením berie na vedomie, že Európa je účasťou jej realizácie; víta ochotu USA zúčastniť sa na týchto rokovaniach s Iránom; vyjadruje poľutovanie nad tým, že rozhovory medzi Vysokým splnomocnencom EÚ a trojkou EÚ na jednej strane a Iránom na druhej strane doposiaľ neprinesli uspokojivé výsledky; súhlasí preto, aby sa táto záležitosť prerokovala na úrovni Bezpečnostnej rady OSN; zdôrazňuje, že rokovania je možné kedykoľvek obnoviť za predpokladu, že budú existovať náznaky zo strany Iránu, že by mohli byť úspešné; privítal by ochotu USA zúčastniť sa na týchto rokovaniach s Iránom“;

6. Dedenie a závety

Správa: Giuseppe GARGANI (A6-0359/2006)
(potrebná kvalifikovaná väčšina
(článok 39 rokovacieho
poriadku)

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Príloha, odporúčanie 2	3	PSE		+	<i>pozmienené a doplnené ústne</i>
Príloha, odporúčanie 5	4	PSE	HPČ		
			1/EH	-	234,287,9
			2	-	
Príloha, odporúčanie 7	1	PSE		+	<i>pozmienené a doplnené ústne</i>
Príloha, odporúčanie 10	2V	PSE		-	
Príloha, odporúčanie 11	5S	PSE		-	
Odôvodnenie E	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPM	+	440,68,20
<i>hlasovanie: uznesenie (ako celok)</i>			HPM	+	457,51,22

Žiadosti o hlasovanie podľa mena

IND/DEM: odôv. E a záverečné hlasovanie

Žiadosti o hlasovanie po častiach

PSE

PDN 4

1. časť: „Európsky parlament sa domnieva ... tvoriacim pozostalost“

2. časť: „Všetky iné druhy ... sú zakázané“

Iné

Maria Berger, v mene Skupiny PSE, navrhla nasledujúci ústny pozmeňujúci a dopĺňujúci návrh k PDN 3:

Európsky parlament sa domnieva, že budúci legislatívny akt by mal v zásade zabezpečiť, aby sídlo súdu (forum) bolo v súlade s právnym poriadkom (ius), a tým zjednodušiť uplatňovanie cudzieho práva.

Z týchto dôvodov by Európsky parlament uprednostnil kritérium obvyklého bydliska na účely stanovenia tak základnej súdnej príslušnosti, ako aj spájajúceho faktora, pričom obvyklé bydlisko znamená buď:

- obvyklé bydlisko zosnulého v čase jeho úmrtia, ak bolo jeho obvyklým bydliskom aspoň počas dvoch rokov pred jeho smrťou; alebo v prípade, ak ním nebolo,
- miesto, ktoré bolo hlavným centrom záujmov zosnulého v čase jeho úmrtia.

Maria Berger, v mene Skupiny PSE, navrhla nasledujúci ústny pozmeňujúci a doplňujúci návrh k PDN 1:
 - „sa zavedie „európske osvedčenie o dedičstve“, ktoré záväzným spôsobom stanoví rozhodné právo pre dedenie, osoby, na ktoré sa majetok z pozostalosti prevádza, osoby poverené spravovaním pozostalosti a ich právomoci a majetok tvoriaci pozostalosť, pričom vystavovanie osvedčenia bude zverené úradu, ktorý je podľa príslušného vnútroštátneho právneho poriadku oprávnený vydávať či overovať úradné listiny“.

7. Ženy v medzinárodnej politike

Správa: Ana Maria GOMES

(A6-0362/2006)

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Odsek 2	15	PPE-DE	EH	+	291,203,10
Odsek 3	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	-	
Odsek 4	16	PPE-DE	EH	+	296,206,7
	Odsek	<i>pôvodný text</i>		↓	
Odsek 9	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	-	
Odsek 12	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	-	
Odsek 13	4	PSE		+	
Od odseku 15	5	PSE		+	
	6	PSE	HPČ		
			1	+	
			2/EH	+	262,214,30
Odsek 16	7	PSE		+	
Odsek 18	17	PPE-DE	EH	-	232,270,6
Odsek 20	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Odsek 25	8	PSE	EH	+	240,233,32
	Odsek	<i>pôvodný text</i>		↓	
Odsek 29	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH/E H	+	256,237,12
Odsek 33	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH/E	-	213,255,36

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
			H		
Odsek 34	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH/E H	+	274,200,30
Odsek 36	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	-	
Odsek 38	18	PPE-DE	EH	+	271,211,28
Odsek 39	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	-	
Odsek 41	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH/E H	+	267,214,27
Odsek 42	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	-	
Odsek 44	19	PPE-DE	EH	+	288,191,29
	Odsek	<i>pôvodný text</i>		↓	
Odsek 45	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	-	
Odsek 47	20	PPE-DE		+	
	22	PSE		↓	
Odsek 48	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Od odseku 48	1	Verts/ALE		-	
Odsek 49	9	PSE		+	
Odsek 50	21	PPE-DE	EH	+	258,240,10
Odsek 54	13	PSE, ALDE, PPE-DE		+	
Odsek 55	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2/EH	+	273,212,24
Citácia 24	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Odôvodnenie B	2	PSE		+	
Odôvodnenie E	10	PSE, PPE-DE		+	
Odôvodnenie G	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	-	

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Odôvodnenie H	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	-	
Odôvodnenie J	11	PSE, PPE-DE		+	
Odôvodnenie K	12	PSE, ALDE, PPE-DE		+	
Odôvodnenie N	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	-	
Odôvodnenie O	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Odôvodnenie P	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	-	
Odôvodnenie Q	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	-	
Odôvodnenie R	3	PSE	HPČ		
			1	+	
			2	-	
			3	-	
	Odsek	<i>pôvodný text</i>		↓	
Odôvodnenie S	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	-	
			3	+	
Odôvodnenie T	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	+	
Odôvodnenie Y	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
			2	-	
Odôvodnenie Z	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH/E H	+	290,201,12
hlasovanie: uznesenie (ako celok)			EH	+	377,77,31

PDN 14 sa netýka všetkých jazykových verzií, a preto nebol zaradený do hlasovania (článok 151, odsek 1 d, rokovacieho poriadku).

Žiadosti o oddelené hlasovanie

ALDE: odôv. G, H, N, a odseky 3, 12

PPE-DE: citácia 24, odôv. N, O a Z, odseky 3, 12, 20, 29, 33, 34, 36, 39, 41, 42, 45 a 48

Žiadosti o hlasovanie po častiach

PSE:

Odôvodnenie Y

1. časť: Text ako celok okrem slov „(ako napríklad zosúladenie ... žien v konfliktných oblastiach)“
2. časť: tieto slová

Odsek 9

1. časť: Text ako celok okrem slov „Rozvojový fond OSN pre ženy a“
2. časť: tieto slová

ALDE:

Odôvodnenie S

1. časť: „zdôrazňujúc, že v krajinách ... volený úrad“
2. časť: „(ako napríklad Rwanda ... Východný Timor)“
3. časť: „pretože zo strany OSN ... rodového zastúpenia“

PPE-DE:

Odôvodnenie T

1. časť: Text ako celok okrem slov „zmeny kultúrnej prijateľnosti“
2. časť: tieto slová

Odsek 55

1. časť: „podporuje ... politickom procese“
2. časť: „poskytli ženám... demokratické zastúpenie“

PDN 6

1. časť: „ľutuje ... osobitného koordinátora na úrovni EÚ“
2. časť: „nalieha ... na vysokej úrovni“

ALDE, PSE:

Odôvodnenie Q

1. časť: Text ako celok okrem slov „okrem kvót“
2. časť: tieto slová

ALDE, PSE, PPE-DE:

Odôvodnenie P

1. časť: Text ako celok okrem slov „vrátane politiky kvót“

2. časť: Tieto slová

PSE, PPE-DE:

am 3

1. časť: „zdôrazňuje, že ... rodového zastúpenia“ okrem slov „(ako napríklad Rwanda, Afganistan a Východný Timor“

2. časť: „(ako napríklad Rwanda, Afganistan a Východný Timor“

3. časť: „poukazuje ďalej ... v politických stranách“

8. Boj proti obchodovaniu s ľudmi - integrovaný prístup a návrhy akčného plánu

Správa: Edit BAUER

(A6-0368/2006)

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Odsek 1, od písmena a)	1	Verts/ALE		+	
Odsek 1, písmeno f)	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2/EH	+	292,204,1
Odsek 1, od písmena t)	10	PPE-DE		+	
Odsek 1, písmeno v)	11	PPE-DE		+	
Odsek 1, písmeno w)	4	PSE		+	
	12	PPE-DE		+	
Odsek 1, písmeno x)	13	PPE-DE		+	
	5	PSE		+	
Odsek 1, písmeno aa)	6	PSE		+	
Odsek 1, písmeno ad)	14	PPE-DE		+	
Odsek 1, od písmena ag)	15	PPE-DE		+	
Odsek 1, písmeno al)	25V	PPE-DE	HPM	+	299,178,19
Odsek 1, písmeno	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
ao)			1	+	
			2	+	
Odsek 1, písmeno aq)	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	+	
Odsek 1, písmeno as)	16	PPE-DE		+	
Odsek 1, od písmena as)	17	PPE-DE		+	
	18	PPE-DE		+	
	19	PPE-DE		+	
Odsek 1, písmeno bc)	20	PPE-DE		+	
Odsek 1, od písmena bi)	21	PPE-DE		+	<i>pozmienené a doplnené ústne</i>
Odsek 1, písmeno bj)	22	PPE-DE		+	
Od citácie 28	7	PPE-DE		+	
Odôvodnenie D	8	PPE-DE		+	
Od odôv. D	2	PSE		+	
Odôvodnenie E	9	PPE-DE		+	
Odôvodnenie O	23S	PPE-DE	HPM	+	283,113,89
Odôvodnenie P	24S	PPE-DE	HPM	+	246,209,19
Odôvodnenie W	3	PSE		+	
<i>hlasovanie: návrh odporúčania</i>				+	

Žiadosti o hlasovanie podľa mena
IND/DEM: PDN 23, 24, 25

Žiadosti o hlasovanie po častiach
PPE-DE:
Odsek 1 písmeno ao)

1. časť: „členské štáty .. dlhodobej pomoci“
 2. časť: „táto podpora by okrem iného mala v prvej etape zahŕňať ... u detí“

Odsek 1 písmeno aq)

1. časť: Text ako celok okrem slovného spojenia „prístup k vzdelávaniu, rekvalifikačným programom a na trh práce, ako aj“
 2. časť: toto slovné spojenie

GUE/NGL:

Odsek 1 písmeno f)

1. časť: Text ako celok okrem slova „krátkodobý“
 2. časť: toto slovo

Iné

Pani Bauer predložila nasledujúci pozmeňujúci a doplňujúci návrh namiesto pozmeňujúceho a doplňujúceho návrhu 21:

„Komisia by mala posúdiť problém obchodovania s deťmi v sektore športu v kontexte rámcového rozhodnutia 2002/629/SVV, s osobitnou pozornosťou prípadom, v ktorých by niektoré kluby mohli uvažovať o podpísaní zmlúv s veľmi mladými deťmi s cieľom obchádzať pravidlá výchovy hráčov v ich domovských krajinách.“

9. Výročná správa Európskeho ombudsmana za rok 2005

Správa: Andreas SCHWAB (A6-0309/2006)

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Odsek 1	6S	PSE		+	
	Odsek	<i>pôvodný text</i>		↓	
Odsek 4	7S	PSE		R	
Odsek 6	8S	PSE		+	
Od odseku 8	12	Verts/ALE		-	
	13	Verts/ALE		-	
Odsek 12	9	PSE		+	
	14	Verts/ALE		↓	
Od odseku 16	1	PPE-DE	EH	+	212,189,9
Odsek 25	10	PSE		+	
Od odseku 26	11	PSE		+	
Odôvodnenie G	2	PSE	VE	+	226,178,9

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Odôvodnenie J	3	PSE		+	
Odôvodnenie M	4	PSE		+	
Od odôv. N	5	PSE		+	
hlasovanie: uznesenie (ako celok)				+	

10. Biela kniha o európskej komunikačnej politike

Správa: Luis HERRERO-TEJEDOR (A6-0365/2006)

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Odsek 1	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Odsek 4	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	+	
Odsek 8	1V	ALDE		-	
Od odseku 8	4	GUE/NGL		-	
Odsek 9	2V	ALDE		-	
Odsek 10	3	ALDE		-	
	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2/EH	-	188,216,3
Odseky 11 a 12	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Odsek 13	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPM	+	328,63,17
Odsek 25	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	+	

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Odsek 29	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	+	
Odsek 31	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Odsek 33	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	+	
Odsek 34	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH/E H	+	218,174,4
Odsek 43	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Odsek 44	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2/EH	-	184,204,6
Odseky 45-46	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Odsek 53	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPM	+	330,48,7
Odsek 58	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	+	
Citácia 3	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2/EH	+	195,190,4
hlasovanie: uznesenie (ako celok)			HPM	+	285,54,6

Žiadosti o hlasovanie podľa mena

UEN: odsek 13

IND/DEM: odsek 53 a záverečné hlasovanie

Žiadosti o oddelené hlasovanie

IND/DEM: odseky 1, 10, 11-13 (blok), 43-46 (blok) a 58

ALDE: odseky 31 a 34

Žiadosti o hlasovanie po častiach

IND/DEM:

Odsek 25

1. časť: „zastáva názor ... a miestnymi inštitúciami“
 2. časť: „navrhuje, aby sa kládol dôraz ... spoločný európsky projekt“

Odsek 29

1. časť: „vyzýva Komisiu .. rozhodovacieho procesu“
 2. časť: „domnieva sa, že cieľom ... tvorbu európskeho práva“

Odsek 33

1. časť: „je toho názoru ... miestnymi médiami“
 2. časť: „domnieva sa, že európska spolupráca ... a regionálnych situáciách“

PSE

Odsek 10

1. časť: Text ako celok okrem slov „ktorý by vychádzal z článku 308 Zmluvy o ES“
 2. časť: tieto slová

Citácia 3

1. časť: Text ako celok okrem slov „a 308“
 2. časť: tieto slová

ALDE:

Odsek 4

1. časť: Text ako celok okrem slov „ktorá sa bude štrukturalizovať ... európskym záležitostiam dostatočný priestor“
 2. časť: tieto slová

Odsek 44

1. časť: „domnieva sa, že by sa mala... či je možné zlepšenie“
 2. časť: „zastáva názor, že... efektívnejšiu činnosť“

11. Etiópia

Návrhy uznesení:

B6-0596/2006, 0598/2006, 0600/2006, 0603/2006, 0606/2006, 0613/2006

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
Návrh spoločného uznesenia RC-B6-0596/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, UEN)					
hlasovanie: uznesenie (ako celok)				+	
Návrhy uznesení politických skupín					
B6-0596/2006		GUE//NGL		↓	
B6-0598/2006		UEN		↓	
B6-0600/2006		ALDE		↓	
B6-0603/2006		PSE		↓	

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
B6-0606/2006		PPE-DE		↓	
B6-0613/2006		Verts/ALE		↓	

12. Bangladéš

Návrhy uznesení:

B6-0595/2006, 0599/2006, 0601/2006, 0605/2006, 0608/2006, 0612/2006

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
<i>Návrh spoločného uznesenia RC-B6-0595/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, UEN)</i>					
Od odseku 6	2	PSE		-	
Odsek 11	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPM	-	27,32,1
Od odseku 11	1	Verts/ALE	HPM	-	24,34,4
Odsek 12	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	-	
Odôvodnenie A	3	PPE-DE		+	
Odôvodnenie C	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	-	
Odôvodnenie D	Odsek	<i>pôvodný text</i>	OH	-	
Odôvodnenie H	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPM	-	27,36,0
Odôvodnenie J	Odsek	<i>pôvodný text</i>	HPČ		
			1	+	
			2	-	
<i>hlasovanie: uznesenie (ako celok)</i>			HPM	+	60,1,1
<i>Návrhy uznesení predložené politickými skupinami</i>					
B6-0595/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0599/2006		ALDE		↓	
B6-0601/2006		PSE		↓	
B6-0605/2006		PPE-DE		↓	

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
B6-0608/2006		UEN		↓	
B6-0612/2006		Verts/ALE		↓	

Žiadosti o hlasovanie podľa mena

Verts/ALE: odôv. H, Odsek 11 a PDN 1

PPE-DE: záverečné hlasovanie

Žiadosti o oddelené hlasovanie

PPE-DE: odôv. C, D a H, odseky 11 a 12

Žiadosti o hlasovanie po častiach

PPE-DE:

Odôvodnenie J

1. časť: „keďže Bangladéš ... slobody tlače“

2. časť: „keďže však za posledné roky ... islamského extrémizmu“

13. Irán

Návrhy uznesení:

B6-0597/2006, 0602/2006, 0604/2006, 0607/2006, 0609/2006, 0614/2006

Predmet	PDN	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH - poznámky
<i>Návrh spoločného uznesenia RC-B6-0597/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, UEN)</i>					
<i>hlasovanie: uznesenie (ako celok)</i>			HPM	+	60,0,3
<i>Návrhy uznesení politických skupín</i>					
B6-0597/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0602/2006		PSE		↓	
B6-0604/2006		ALDE		↓	
B6-0607/2006		PPE-DE		↓	
B6-0609/2006		UEN		↓	
B6-0614/2006		Verts/ALE		↓	

Žiadosti o hlasovanie podľa mena

PPE-DE: záverečné hlasovanie